

# Ecc

## Chapter 7

Bengali Interlinear

Reference: Bengali Bible

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
<a href="#">H3205</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H4194</a>	<a href="#">H3117</a>				<a href="#">H8081</a>	<a href="#">H8034</a>					

ଭାଲ ସୁଗନ୍ଧର ଚେଯେ ସୁନାମ ଶ୍ରେୟରେ ଏକଜନ ମାନୁଷେର ସେ ଦିନ ଜନ୍ମ ହେଯ ସେଇ ଦିନେର ଥେକେ ତାର ମୃତ୍ୟୁଦିନ ଭାଲରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H5490</a>	<a href="#">H1931</a>		<a href="#">H4960</a>	<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H0060</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H3212</a>			
								<a href="#">לֶבֶן</a>	<a href="#">אַל-</a>	<a href="#">יְתִן</a>	<a href="#">וְתַחַי</a>	<a href="#">הָאָדָם</a>	

ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟର ଗ୍ରେ ଯାଓଯାର ଚେଯେ ଶୋକେର ଗ୍ରେ ଯାଓଯା ଭାଲରେ କେନ୍ତିରି କାରଣ ଶୋକେର ଗ୍ରେ ଲୋକରା ସତିଇ ଜାନବେ ସେ ସବ ମାନୁଷରେ ମରଣଶୀଳରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
<a href="#">H3190</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H7455</a>						<a href="#">לְבָב</a>	<a href="#">בָּרָע</a>	<a href="#">מִשְׁחָק</a>	<a href="#">כְּעָס</a>	<a href="#">טוֹב</a>	

ଆନନ୍ଦେର ଚେଯେ ଦୁଃଖ ଶ୍ରେୟରେ କାରଣ ସଥିନ ଆମରା ଦୁଃଖ ପାଇଁ ତଥିନ ଆମାଦେର ହନ୍ଦୟ ଶୁଦ୍ଧରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
<a href="#">H8057</a>		<a href="#">H3684</a>			<a href="#">H0060</a>						<a href="#">H2450</a>		

ସେ ଜାନୀ ସେ ମୃତ୍ୟୁର କଥାଓ ଭାବେ କିନ୍ତୁ ମୂର୍ଖ ଶୁଦ୍ଧୁଇ ଆମୋଦ୍ୟରେ ପ୍ରମୋଦ୍ୟର କଥା ଚିନ୍ତା କରେଣ୍ଟାରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	
<a href="#">H3684</a>		<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H0376</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H1606</a>	<a href="#">H8085</a>		<a href="#">שִׁיר</a>	<a href="#">שְׁמַעַ</a>	<a href="#">מְאַיִש</a>	<a href="#">חָכָם</a>	<a href="#">גַּעֲרָת</a>	<a href="#">לְשָׁבָע</a>	<a href="#">טוֹב</a>

ଏକଜନ ମୁଖ୍ୟର ଦ୍ୱାରା ପ୍ରଶଂସିତ ହନ୍ଦୟର ଚେଯେ ଜାନୀ ବ୍ୟକ୍ତିର ଦ୍ୱାରା ସମାଲୋଚିତ ହନ୍ଦୟାଓ ଶ୍ରେୟରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
<a href="#">H1892</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H3684</a>	<a href="#">H7814</a>					<a href="#">הַבְּלָל</a>	<a href="#">לְבָב</a>	<a href="#">כְּקָוֵל</a>	<a href="#">כַּי</a>	

ମୁଖ୍ୟର ଅଟ୍ରାହାସି ହଲ ପାତ୍ରେ ନୀଚେ ଜ୍ଵଳନ୍ତ କାଟାର ମତୋ ଯା ଏତି ତାଡ଼ାତାଡ଼ି ପୁଦ୍ରେ ଯାଯ ସେ ପାତ୍ରଟି ଉତ୍ତପ୍ତ ପର୍ଯ୍ୟନ୍ତ ହେଯ ନାହିଁ ଏଟାଓ ଅସାରରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	
<a href="#">H4979</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0006</a>	<a href="#">H2450</a>		<a href="#">מִתְגַּנָּה</a>	<a href="#">לֶב</a>	<a href="#">אַת-</a>	<a href="#">וַיַּאֲבֹד</a>	<a href="#">חָכָם</a>	<a href="#">יְהוָלֵל</a>	<a href="#">הַשְׁעָך</a>	<a href="#">כַּי</a>	<a href="#">טוֹב</a>

ଏକଜନ ଜାନୀ ସଦି କାରୋ କାହୁ ଥେକେ ସ୍ଥେଷ୍ଟ ଅର୍ଥ ପାଯ ତବେ ସେ ତାର ଜାନଓ ଭୁଲେ ଯାଯା ଅର୍ଥ ତାର ବୋଧଶକ୍ତିନ୍ଷଟ କରେ ଦେଇବାରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	
<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H1362</a>	<a href="#">H7307</a>	<a href="#">H0750</a>					<a href="#">רִיחָ</a>	<a href="#">מְרַאֲשִׁיחָ</a>	<a href="#">רְבָר</a>	<a href="#">לְכַעֲס</a>	<a href="#">כְּבָהָל</a>	<a href="#">אַחֲרִית</a>	<a href="#">טוֹב</a>

କୋନ କିଛୁ ନତୁନ କରେ ଆରନ୍ତ କରବାର ଚେଯେ ତାକେ ଶେଷ କରା ଭାଲରେ ଅଧ୍ୟେତ୍ୟ ଓ ଅହଙ୍କାରୀ ହନ୍ଦୟାର ଚେଯେ ଶାନ୍ତ ଓ ଧୈର୍ୟଶୀଳ ହନ୍ଦୟାର ଭାଲରେ

—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9	
<a href="#">H5117</a>	<a href="#">H3684</a>	<a href="#">H2436</a>			<a href="#">לְכַעֲס</a>	<a href="#">כְּבָהָל</a>	<a href="#">בְּרִיחָ</a>	<a href="#">אַל-</a>	<a href="#">יְגַוְּיָה</a>	<a href="#">מְרַאֲשִׁיחָ</a>	<a href="#">רְבָר</a>	<a href="#">כְּבָהָל</a>	<a href="#">טוֹב</a>	

הָתָאֵת רְגֵגָה וְתָאֵת עַטְּחִיבָה נָשָׁה קָאָרָבָן רָאָגָה קְרָאָה מַעֲרָבָה	—	לֹא	כִּי	מְאַלֵּה	טוֹבִים	הַיּוֹ	הַרְאָשָׁנִים	שְׁתִּיםִים	הַזָּהָה	מִהָּ	תְּאִמְרָה	אַל-	אַל-	10	
<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H0428</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0408</a>					
											זָהָה:	עַל-	שְׁאַלְתָּה		
											—	—	—	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H7592</a>

একথা বলা উচিং নয়। “এখনকার থেকে আগের সময় কেন বেশী ভাল ছিল” কারণ জ্ঞান আমাদের এই প্রশ়ির দিকে চালিত করে না।

טוֹבָה	חִכְמָה	עַם	נְחַלָּה	וַיִּתְרָא	לְרָאִי	הַשְׁמָשָׁה:	—	—	—	—	—	11
<a href="#">H8121</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H3148</a>	<a href="#">H5159</a>				<a href="#">H2451</a>					

সম্পত্তি থাকার চেয়ে জ্ঞান থাকা ভাল[] যথেষ্ট সম্পদ ছাড়াও জ্ঞানী ব্যক্তিকা প্রকৃতপক্ষে বেশী লাভবান হ্ব]

בָּעֵלָה:	תְּחִיה	תְּחִמָּה	דָּעַת	וַיְתַרְוֹן	הַכְּסָף	בַּצָּל	קְהִצָּה	בַּצָּל	כִּי
<a href="#">H1167</a>	<a href="#">H2421</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H1847</a>	<a href="#">H3504</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H6738</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H6738</a>	

প্রজ্ঞা ও সম্পদ উভয়ই তোমাকে রক্ষা করতে পারে। কিন্তু যে জ্ঞান প্রজ্ঞার মাধ্যমে লাভ করা যায় তা তোমার জীবনকে দীর্ঘ করতে পারে!

ראה	את	האללים	מעשה	כי	מי	יכול	لتken	את	אשר	עותה:
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8626</a>	<a href="#">H3201</a>	<a href="#">H4310</a>						<a href="#">H5791</a>

ଦେଖିଲୁବୁ ଯା କରେଛେ ମେ ଦିକେ ତାକିଯେ ଦେଖିଲୁବୁ ଯଦି କୋନ କିଛି ତୋମାର ଭଲା ମନେ ହୁଏ ତବୁ ତମ ତା ପାଲଟାତେ ପାରିବେ ନା!

জীবন সুন্দর তাকে উপভোগ কর কিন্তু জীবন যখন কষ্টকর হবে তখন মনে রেখো ঈশ্বর আমাদের সুসময় ও দুঃসময় দুইই দেন এবং কেউই জানে না ভবিষ্যতে কি হতে পারে।

ברשות:	מאריך	רשות	ויש	בازרכו	אבר	צדיק	יש	הבל	בימיו	ראיתי	הכל	את	15
—	H0748	H7563	H3426	H6664	H0006	H6662	H3426	H1892	H3117	H7200	H3605	H0853	—

আমাৰ এই অযোগ্য জীবনে আমি অনেক কিছু দেখেছি এবং আমি আৱো দেখেছি কি তাৰে দুষ্ট লোক দীৰ্ঘদিন বেঁচে থাকে। অথচ ধাৰ্মিক লোক অন্ন বয়সে মৃত্যু ঘৰ্য্যা।

אל-	תְּהִרְיוֹן	צְדִיקָה	תְּרִיבָה	וְאַל-	תְּתִחְכָּם	יְזִתָּר	לִמְהָה	תְּשֻׁמָּם
—	H8074	H4100	H3148	H2449	H0408	H6662	H1961	H0408

কেন আত্মহন করবে? কখনও খুব ভালও হবে না বা খুব খারাপও হবে না। বেশী জ্ঞানী বা বেশী মূর্খ কোনটাই হবে না। কেন তুমি তোমার অস্তিত্ব সময়ের আগে মারা যাবে?

עַזְקָה :	בָּלָא	תְּמִימּוֹת	לְמַה	סָכָל	תְּהִרְיָה	וְאַל-	תְּרִיבָה	תְּרִשְׁעָה	אַל-
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
H6256	H3808	H4191	H4100	H5530	H1961	H0408	H7561	H0408	

କେନ ଆୟୁହନ କରବେ? କଥନେ ଓ ଖୁବ ଭାଲୁ ହବେ ନା ବା ଖୁବ ଖାରାପ ହବେ ନା । ବେଶୀ ଜାନି ବା ବେଶୀ ମୁଖ୍ୟ କୋନଟାଇ ହବେ ନା । କେନ ତୁମି ତୋମାର ଅନ୍ତିମ ସମୟର ଆଗେ ମାରା ଯାବେ?

אֱלֹהִים	יְהָרָא	כִּי	יְהָה	אַתָּה	תְּהִנָּה	אֵל	מִזְהָה	וְגַם	בָּזָה	תְּאַתָּה	אֲשֶׁר	טוֹב	18	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3373</a>		<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3240</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H1571</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0270</a>				
											כְּלָמָּה:	אַתָּה	יְצָא	
											<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H3318</a>	

তুমি এদিক ওদিক দুদিকে থাকার চেষ্টা কর॥ এমনকি সৈশ্বরের অনুসরণকারীরাও কিছু ভাল ও কিছু মন্দ কাজ করে থাকে॥

בָּשָׂר	הַיּוֹם	בָּשָׂר	אֲשֶׁר	שְׁלִיטִים	מְעִשְׂרָה	לְחָכָם	תְּשִׁיבָה	הַחֲכָמָה	19
			<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H7989</a>	<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H2450</a>	<a href="#">H5810</a>	<a href="#">H2451</a>	

প্রজ্ঞ মানুষকে শক্তিজোগায়॥ একজন জানী ব্যক্তিশহরের দশ জন শাসকের চেয়ে বেশী শক্তিশালী॥

יְהָה	וְلֹא	טֹב	יְعַשָּׂה	אֲשֶׁר	בָּאָרֶץ	צְדִיק	אֵין	אָדָם	כִּי	20
<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H3808</a>			<a href="#">H0776</a>	<a href="#">H6662</a>	<a href="#">H0369</a>	<a href="#">H0120</a>			

নিশ্চিত ভাবে॥ এই ভূমণ্ডল এমন একজনও ধার্মিক ব্যক্তিনেই যে কোন অন্যায় করে নি॥

אַתָּה	תְּשִׁמְעָה	לֹא	אֲשֶׁר	לְבָקָה	תְּהִנָּה	אֵל	יְדָבָרְיוֹ	אֲשֶׁר	הַדְּבָרִים	לְכָלָל	גָּם	21	
<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H8085</a>	<a href="#">H3808</a>		<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H0408</a>	<a href="#">H1696</a>		<a href="#">H1697</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H1571</a>			
										מִקְלָלָה:	<a href="#">עֲבָדָה</a>	<a href="#">H5650</a>	<a href="#">H7043</a>

মানুষের সব কথায় কান দিও না॥ তুমি হয়তো শুনবে তোমার ভূত তোমার নিন্দা করছে॥

אַחֲרִים:	מִמְנָה	רְחוֹקָה	וְהִיא	אֲחָכָמָה	אֲמְרָרִי	בְּחָכָמָה	גָּסִיתִי	זָהָה	כָּלָל	כִּי	22	
<a href="#">H0312</a>	<a href="#">H7043</a>		<a href="#">H1571</a>		<a href="#">H3045</a>		<a href="#">H6471</a>	<a href="#">H1571</a>				

এবং তুমি জান যে তুমি নিজেও অনেক সময় অন্যদের বদনাম করেছে॥

מִמְנָה:	רְחוֹקָה	וְהִיא	אֲחָכָמָה	אֲמְרָרִי	בְּחָכָמָה	גָּסִיתִי	זָהָה	כָּלָל	23
	<a href="#">H7350</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H2449</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H5254</a>	<a href="#">H2090</a>	<a href="#">H3605</a>	

আমি আমার জ্ঞান দিয়ে এই সমস্ত কিছু ভেবে দেখেছি॥ আমি সত্যিকারের জ্ঞানলাভ করতে চেয়েছি॥ কিন্তু তা অসম্ভব॥

מִזְאָনָה:	מֵי	עַמְקָה	וְעַמְקָה	שְׁהִתָּה	מַה	রְחוֹক	24	
	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H4310</a>	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H6013</a>	<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H4100</a>	<a href="#">H7350</a>	

আমি সমস্ত জিনিসের অস্তিত্বের ধরণ বুঝতে পারি না॥ এটা কারো পক্ষে বুঝে ওঠা খুবই কঠিন॥

וְתָסְכָּלוֹত:	אֲנֵי	וְলֹבִי	לְרַעַת	וְלַתָּוֹר	וּבְקַשׁ	חֲכָמָה	וְחַשְׁבּוֹן	כְּסֶל	בְּשָׁעָה	25	
	<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H5437</a>		<a href="#">H8446</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H2451</a>	<a href="#">H2808</a>	<a href="#">H3045</a>	<a href="#">H7562</a>	<a href="#">H3689</a>	

হোল্লোত:

[H1947](#)

আমি অধ্যয়ন করেছি ও অনেক চেষ্টা করেছি সত্যিকারের জ্ঞান খুঁজে পেতে॥ আমি সব কিছুর ভেতরকার ব্যাখ্যা খুঁজে পেতে চেয়েছি॥ আমি কি শিখলাম? আমি জ্ঞানলাম অসৎ হওয়া বোকামো॥ মুখের মতে কাজ করা পাগলামো॥

וּמוֹצָא	אָנוֹ	מִרְ	מִמְוֹת	אָתֶ-	הָאָשָׁה	אָשָׁר-	הָיָה	מִצְרָיִם	וְחַרְמִים	לְבָת	אָסּוּרִים
<a href="#">H0589</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H4751</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H0612</a>				26
יְדִיָּה	טוֹב	לְפָנִי	הָאֱלֹהִים	יִמְלֹט	מִבְּנָה	וְחוֹטָא	יָלֹכֶד	בָּתָה:			
<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H4422</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H2398</a>	<a href="#">H3920</a>						

আমি আরো দেখেছিলাম যে কিছু নারী হল ভয়ঙ্কর এক ফাঁদের মতোঁ তাদের হন্দয় জালের মতো ও বাহ শিকলের মতোঁ এই রকম নারীর ফাঁদে পড়ার চেয়ে মৃত্যুও শ্রেয়েঁ যে স্টশ্বরকে অনুসরণ করে সে এদের থেকে দূরে থাকবেঁ কিন্তু একজন পাপী এদের হাতে ধরা পড়বেঁ

רָאָה	וְহַ	וְহַ	מִצְאָתִי	מִצְאָתִי	קְרָבָה	אָמְרָה	אָתֶת	לְמִצְאָה	בָּשָׁבָבָן:	לְמִצְאָה	אָתֶת
<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H0259</a>	<a href="#">H6953</a>	<a href="#">H0559</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H2088</a>

উপদেশক বললেঁ “আমি এই সমস্ত কিছু যোগ করে দেখতে চেয়েছিলাম কোন উত্তর পাওয়া যায় কিনাঁ আমি এখনও উত্তরের অপেক্ষায় রয়েছিঁ আমি কেবল মাত্র একটি জিনিষ খুঁজে পেলামঁ হাজার জনের মধ্যে একজন ভাল মানুষ আছেঁ কিন্তু আমি একজনও ভাল মহিলাকে খুঁজে পাই নিঁ

אָשָׁר	עֹדֶ-	בְּקָשָׁה	גְּפָשִׁי	נְפָשִׁי	וְلֹא	מִצְאָתִי	אָתֶת	לְמִצְאָה	בָּכְלָה	אָשָׁה	אָשָׁר
<a href="#">H5750</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H5315</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3808</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H0802</a>	<a href="#">H0428</a>
<a href="#">H3808</a>									<a href="#">H4672</a>		

উপদেশক বললেঁ “আমি এই সমস্ত কিছু যোগ করে দেখতে চেয়েছিলাম কোন উত্তর পাওয়া যায় কিনাঁ আমি এখনও উত্তরের অপেক্ষায় রয়েছিঁ আমি কেবল মাত্র একটি জিনিষ খুঁজে পেলামঁ হাজার জনের মধ্যে একজন ভাল মানুষ আছেঁ কিন্তু আমি একজনও ভাল মহিলাকে খুঁজে পাই নিঁ

רָאָה	לְבָר'	רָאָה	רָאָה	רָאָה	עַשְׁה	אָשָׁר	אָשָׁר	מִצְאָתִי	מִצְאָתִי	אָתֶת	בָּרְקָה
<a href="#">H0905</a>	<a href="#">H7200</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H4672</a>	<a href="#">H2088</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H0120</a>	<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H1992</a>	<a href="#">H1245</a>	<a href="#">H1245</a>
<a href="#">H2810</a>											

“আমি আরো একটা জিনিস শিখেছিলামঁ স্টশ্বরই সব ভালো মানুষ তৈরী করেনঁ কিন্তু মানুষ খারাপ পথে চালিত হয়ঁ”